

SJÓMÆLINGAR ÍSLANDS

Seljavegur 32 - Pósthólf 7120127 Reykjavík

Sími 545 2000 Fax 545 2127

www.lhg.is lhg@lhg.is

2003

September - október



Tilk. nr. 9-10

Leiðr. nr. 36-40

TILKYNNINGAR TIL SJÓFARENDA

Landfræðileg lega staðar miðast við sjókort í stærsta mælikvarða nema annað sé tekið fram og er gefin upp í gráðum, mínútum og brotum úr mínútu. Allar stefnur eru gefnar réttvísandi frá 000°(norðri) austur um að 360°, þær sem eiga við ljósgeira eru gefnar frá sjó. Skammstafanir (P) og (T) tákna bráðabirgða (preliminary) og tímabundna (temporary) tilkynningu.

Í þessu eintaki eru leiðréttingar í íslensk sjókort, leiðsögubók og vitaskrá.

Kort nr.	Leiðr. nr.	Kort nr.	Leiðr. nr.
25	38	73	38
71	38	613	40
36	39	712	38
72	37	714	40

NOTICES TO MARINERS

Geographical positions refer to the largest scale chart unless otherwise stated. They are given in degrees, minutes and decimals of a minute. Bearings are referred to the true compass and are reckoned clockwise from 000° to 360° those relating to lights are from seaward. The abbreviations (P) and (T) stand for preliminary and temporary notices.

Sjófarendur eru beðnir að tilkynna strax til Sjómælinganna, verði þeir varir við eða uppgötvu siglingahættur, sem eru ekki sýndar í sjókortum, einnig ef þeir verða varir við skekkjur í sjókortum eða öðrum leiðbeiningum fyrir sjófarendur.

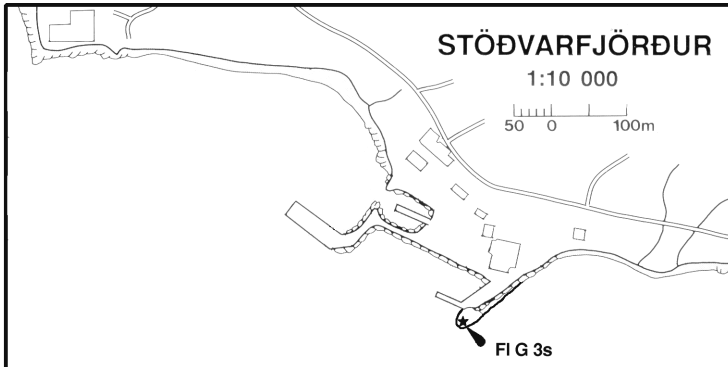
I TILKYNNINGAR TIL SJÓFARENDA

36. A-land. Stöðvarfjörður. Hafnarviti.

Komið hefur verið fyrir hafnarvita FI G 3s á stað 64°49,888'n., 13°52,555'v. á enda endurbættis hafnargarðs. Sjá meðfylgjandi upprátt.

Leiðsögubók fyrir sjómenn við Ísland 1991 bls. 199
Vitaskrá 2002 bls. 23.

Siglingastofnun Íslands



37. NA-land. Héraðsflói. Blindsker.

Færið inn blindsker ☀ dýpi óþekkt á stað 65°46,05'n., 14°17,80'v. suður af Bjarnarey.

Kort nr. 72

Sjómælingar Íslands

38. A-land. Austurdjúp. Seyðisfjarðardjúp. Seyðisfjarðarflói. Seyðisfjörður. Neðansjárstrengur.

Færið inn neðansjárstreng milli eftirtalinna staða:

1)	65°17,00'n,	13°58,64'v	16)	65°18,63'n,	11°25,11'v
2)	65°16,80'n,	13°58,30'v	17)	65°15,08'n,	11°12,80'v
3)	65°17,14'n,	13°55,82'v	18)	65°07,36'n,	10°03,55'v
4)	65°18,03'n,	13°51,82'v	19)	65°06,72'n,	10°03,03'v
5)	65°17,93'n,	13°45,19'v	20)	64°53,56'n,	10°02,22'v
6)	65°19,51'n,	13°34,74'v	21)	64°45,05'n,	10°13,90'v
7)	65°19,85'n,	13°17,28'v	22)	64°44,40'n,	10°13,66'v
8)	65°19,47'n,	13°14,47'v	23)	64°41,18'n,	10°02,22'v
9)	65°19,53'n,	13°00,26'v	24)	64°38,99'n,	09°41,99'v
10)	65°20,39'n,	12°52,63'v	25)	64°35,69'n,	09°23,15'v
11)	65°20,35'n,	12°50,15'v	26)	64°32,66'n,	09°13,28'v
12)	65°21,70'n,	12°41,61'v	27)	64°31,76'n,	09°09,18'v
13)	65°21,30'n,	12°40,08'v	28)	64°29,21'n,	09°02,17'v
14)	65°21,74'n,	12°33,31'v	29)	64°28,88'n,	08°59,40'v
15)	65°17,39'n,	11°39,65'v			

Kort nr. 25

I NOTICES TO MARINERS

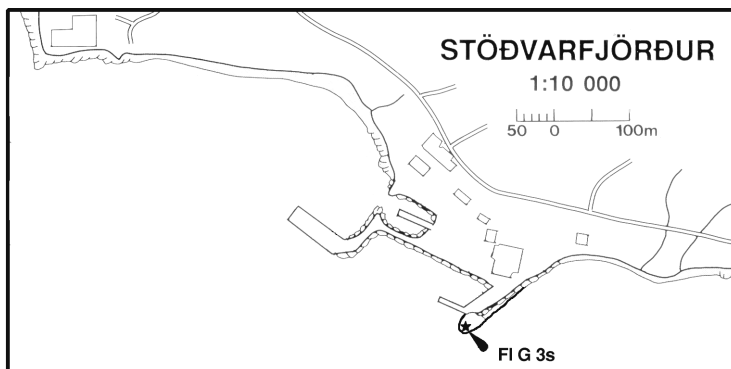
36. E-coast. Stöðvarfjörður. Harbour light.

A new harbour light Fl G 3s has been established in pos. 64°49.888'N., 13°52.555'W. at the end of a reformed mole. See the accompanying sketch.

Icelandic sailing direction 1991 p. 199

List of lights 2002 p. 23

Icelandic Maritime Administration



37. NE-coast. Héraðsflói. Dangerous underwater rock.

Dangerous underwater rock ☉ uncertain depth in pos. 65°46.05'N., 14°17.80'W. south of Bjarnarey Island.

Chart No. 72

Icelandic Hydrographic Service

38. E-coast. Austurdjúp. Seyðisfjarðardjúp. Seyðisfjarðarflói. Seyðisfjörður. Submarine cable.

Insert a submarine cable between the following positions:

- | | |
|----------------------------|----------------------------|
| 1) 65°17.00'N, 13°58.64'W | 16) 65°18.63'N, 11°25.11'W |
| 2) 65°16.80'N, 13°58.30'W | 17) 65°15.08'N, 11°12.80'W |
| 3) 65°17.14'N, 13°55.82'W | 18) 65°07.36'N, 10°03.55'W |
| 4) 65°18.03'N, 13°51.82'W | 19) 65°06.72'N, 10°03.03'W |
| 5) 65°17.93'N, 13°45.19'W | 20) 64°53.56'N, 10°02.22'W |
| 6) 65°19.51'N, 13°34.74'W | 21) 64°45.05'N, 10°13.90'W |
| 7) 65°19.85'N, 13°17.28'W | 22) 64°44.40'N, 10°13.66'W |
| 8) 65°19.47'N, 13°14.47'W | 23) 64°41.18'N, 10°02.22'W |
| 9) 65°19.53'N, 13°00.26'W | 24) 64°38.99'N, 09°41.99'W |
| 10) 65°20.39'N, 12°52.63'W | 25) 64°35.69'N, 09°23.15'W |
| 11) 65°20.35'N, 12°50.15'W | 26) 64°32.66'N, 09°13.28'W |
| 12) 65°21.70'N, 12°41.61'W | 27) 64°31.76'N, 09°09.18'W |
| 13) 65°21.30'N, 12°40.08'W | 28) 64°29.21'N, 09°02.17'W |
| 14) 65°21.74'N, 12°33.31'W | 29) 64°28.88'N, 08°59.40'W |
| 15) 65°17.39'N, 11°39.65'W | |

Chart No. 25

Færið inn neðansjávarstreng milli eftirtalinna staða:

- | | |
|----------------------------|----------------------------|
| 1) 65°17,00'n, 13°58,64'v | 16) 65°19,61'n, 13°09,28'v |
| 2) 65°16,84'n, 13°58,62'v | 17) 65°19,52'n, 13°00,26'v |
| 3) 65°16,79'n, 13°58,29'v | 18) 65°20,35'n, 12°53,28'v |
| 4) 65°17,14'n, 13°55,81'v | 19) 65°20,35'n, 12°50,17'v |
| 5) 65°18,03'n, 13°51,84'v | 20) 65°20,92'n, 12°47,06'v |
| 6) 65°17,93'n, 13°45,20'v | 21) 65°21,25'n, 12°43,77'v |
| 7) 65°19,06'n, 13°38,45'v | 22) 65°21,67'n, 12°42,23'v |
| 8) 65°19,14'n, 13°37,17'v | 23) 65°21,70'n, 12°41,62'v |
| 9) 65°19,51'n, 13°34,73'v | 24) 65°21,50'n, 12°40,51'v |
| 10) 65°19,57'n, 13°27,67'v | 25) 65°21,31'n, 12°40,09'v |
| 11) 65°19,75'n, 13°25,10'v | 26) 65°21,75'n, 12°33,32'v |
| 12) 65°19,65'n, 13°23,36'v | 27) 65°17,39'n, 11°39,64'v |
| 13) 65°19,74'n, 13°22,71'v | 28) 65°18,66'n, 11°25,08'v |
| 14) 65°19,85'n, 13°17,28'v | 29) 65°15,08'n, 11°12,79'v |
| 15) 65°19,49'n, 13°14,79'v | 30) 65°14,79'n, 11°10,01'v |

Kort nr. 71

Færið inn neðansjávarstreng milli eftirtalinna staða:

- | | |
|----------------------------|----------------------------|
| 1) 65°16,99'n, 13°58,64'v | 16) 65°19,75'n, 13°25,09'v |
| 2) 65°16,83'n, 13°58,62'v | 17) 65°19,65'n, 13°23,35'v |
| 3) 65°16,78'n, 13°58,30'v | 18) 65°19,74'n, 13°22,71'v |
| 4) 65°16,81'n, 13°58,11'v | 19) 65°19,73'n, 13°21,23'v |
| 5) 65°16,85'n, 13°58,01'v | 20) 65°19,85'n, 13°17,27'v |
| 6) 65°17,14'n, 13°55,81'v | 21) 65°19,49'n, 13°14,79'v |
| 7) 65°18,04'n, 13°51,84'v | 22) 65°19,47'n, 13°14,46'v |
| 8) 65°18,02'n, 13°48,22'v | 23) 65°19,50'n, 13°12,21'v |
| 9) 65°17,93'n, 13°46,93'v | 24) 65°19,61'n, 13°09,28'v |
| 10) 65°17,93'n, 13°45,20'v | 25) 65°19,52'n, 13°00,26'v |
| 11) 65°18,51'n, 13°42,08'v | 26) 65°19,70'n, 12°58,36'v |
| 12) 65°19,07'n, 13°38,46'v | 27) 65°19,92'n, 12°57,19'v |
| 13) 65°19,14'n, 13°37,17'v | 28) 65°19,99'n, 12°56,53'v |
| 14) 65°19,51'n, 13°34,73'v | 29) 65°20,10'n, 12°55,93'v |
| 15) 65°19,57'n, 13°27,67'v | 30) 65°20,22'n, 12°54,48'v |

Kort nr. 73

Færið inn neðansjávarstreng milli eftirtalinna staða:

- | | |
|---------------------------|---------------------------|
| 1) 65°16,99'n, 13°58,64'v | 4) 65°16,81'n, 13°58,11'v |
| 2) 65°16,83'n, 13°58,62'v | 5) 65°16,85'n, 13°58,00'v |
| 3) 65°16,79'n, 13°58,30'v | 6) 65°16,88'n, 13°57,77'v |

Kort nr. 712

Sjómælingar Íslands

39. SV-land. Miðnessjór. Flak.

Færið inn flak → á stað 64°03,89'n., 22°56,92'v.

Kort nr. 36

Sjómælingar Íslands

Insert a submarine cable between the following positions:

- | | |
|----------------------------|----------------------------|
| 1) 65°17.00'N, 13°58.64'W | 16) 65°19.61'N, 13°09.28'W |
| 2) 65°16.84'N, 13°58.62'W | 17) 65°19.52'N, 13°00.26'W |
| 3) 65°16.79'N, 13°58.29'W | 18) 65°20.35'N, 12°53.28'W |
| 4) 65°17.14'N, 13°55.81'W | 19) 65°20.35'N, 12°50.17'W |
| 5) 65°18.03'N, 13°51.84'W | 20) 65°20.92'N, 12°47.06'W |
| 6) 65°17.93'N, 13°45.20'W | 21) 65°21.25'N, 12°43.77'W |
| 7) 65°19.06'N, 13°38.45'W | 22) 65°21.67'N, 12°42.23'W |
| 8) 65°19.14'N, 13°37.17'W | 23) 65°21.70'N, 12°41.62'W |
| 9) 65°19.51'N, 13°34.73'W | 24) 65°21.50'N, 12°40.51'W |
| 10) 65°19.57'N, 13°27.67'W | 25) 65°21.31'N, 12°40.09'W |
| 11) 65°19.75'N, 13°25.10'W | 26) 65°21.75'N, 12°33.32'W |
| 12) 65°19.65'N, 13°23.36'W | 27) 65°17.39'N, 11°39.64'W |
| 13) 65°19.74'N, 13°22.71'W | 28) 65°18.66'N, 11°25.08'W |
| 14) 65°19.85'N, 13°17.28'W | 29) 65°15.08'N, 11°12.79'W |
| 15) 65°19.49'N, 13°14.79'W | 30) 65°14.79'N, 11°10.01'W |

Chart No. 71

Insert a submarine cable between the following positions:

- | | |
|----------------------------|----------------------------|
| 1) 65°16.99'N, 13°58.64'W | 16) 65°19.75'N, 13°25.09'W |
| 2) 65°16.83'N, 13°58.62'W | 17) 65°19.65'N, 13°23.35'W |
| 3) 65°16.78'N, 13°58.30'W | 18) 65°19.74'N, 13°22.71'W |
| 4) 65°16.81'N, 13°58.11'W | 19) 65°19.73'N, 13°21.23'W |
| 5) 65°16.85'N, 13°58.01'W | 20) 65°19.85'N, 13°17.27'W |
| 6) 65°17.14'N, 13°55.81'W | 21) 65°19.49'N, 13°14.79'W |
| 7) 65°18.04'N, 13°51.84'W | 22) 65°19.47'N, 13°14.46'W |
| 8) 65°18.02'N, 13°48.22'W | 23) 65°19.50'N, 13°12.21'W |
| 9) 65°17.93'N, 13°46.93'W | 24) 65°19.61'N, 13°09.28'W |
| 10) 65°17.93'N, 13°45.20'W | 25) 65°19.52'N, 13°00.26'W |
| 11) 65°18.51'N, 13°42.08'W | 26) 65°19.70'N, 12°58.36'W |
| 12) 65°19.07'N, 13°38.46'W | 27) 65°19.92'N, 12°57.19'W |
| 13) 65°19.14'N, 13°37.17'W | 28) 65°19.99'N, 12°56.53'W |
| 14) 65°19.51'N, 13°34.73'W | 29) 65°20.10'N, 12°55.93'W |
| 15) 65°19.57'N, 13°27.67'W | 30) 65°20.22'N, 12°54.48'W |

Chart No. 73

Insert a submarine cable between the following positions:

- | | |
|---------------------------|---------------------------|
| 1) 65°16.99'N, 13°58.64'W | 4) 65°16.81'N, 13°58.11'W |
| 2) 65°16.83'N, 13°58.62'W | 5) 65°16.85'N, 13°58.00'W |
| 3) 65°16.79'N, 13°58.30'W | 6) 65°16.88'N, 13°57.77'W |

Chart No. 712

Icelandic Hydrographic Service

39. SW-coast. Miðnessjór. Wreck.

Insert a wreck + in pos. 64°03.89'N., 22°56.92'W.

Chart No. 36

Icelandic Hydrographic Service

II ÝMSAR TILKYNNINGAR OG AÐVARANIR

40. Nýjar útgáfur

Ný útgáfa, kort nr. 613, Vopnafjörður
Mælikvarði 1:10 000 Viðmiðun WGS-84
Mörk kortsins: 65°44'36"n.- 64°46'30"n., 14°47'00"v. - 14°50'10"v.

Ný útgáfa, kort nr. 714, Norðfjörður
Mælikvarði 1:10 000 Viðmiðun WGS-84
Mörk kortsins: 65°09'10"n.- 65°07'50"n., 13°40'00"v. - 13°44'30"v.

Sjávarfallatöflur 2004

Sjávarfallaalmanak 2004

Sjómælingar Íslands

II MISCELLANEOUS

40. New editions

New edition, chart No. 613, Vopnafjörður

Scale 1:10 000 Datum WGS-84

Limits: 65°44'36"N.- 64°46'30"N., 14°47'00"W. - 14°50'10"W.

New edition, chart No. 714, Norðfjörður

Scale 1:10 000 Datum WGS-84

Limits: 65°09'10"N.- 65°07'50"N., 13°40'00"W. - 13°44'30"W.

Tide tables 2004

Tide almanac 2004

Icelandic Hydrographic Service

III LEIÐRÉTTINGAR Í VITASKRÁ 2002

III CORRECTIONS TO LIST OF LIGHTS 2002

Bls.	Nr. (Alþj.nr.)	Nafn Staðarlýsing	Staður	Ljóseink. m	Hæð m	Sjónarl. sjóm.	Vitahús Ljósstæði	Ljósgeirar Athugasemdir
23	235.5	Stöðvarfjörður -hafnarviti á enda hafnargarðs	64	49.9	FI G 3s		Staur 2.5 m	

LEIÐRÉTTINGAR Í SJÓKORT 2003

CORRECTIONS TO CHARTS 2003

Kort nr. / Chart No.	Tilk.nr. / Notice No.	Leiðr.nr. / Correct. No.	Kort nr. / Chart No.	Tilk.nr. / Notice No.	Leiðr.nr. / Correct. No.
20			426	2-3	18
25	9-10	38	51	1	8
26	1	5	52		
31 (INT 1103)	1, 2-3	5,17	53		
32	2-3	15	54	1	8
33			55		
35	1	5	56		
36 (INT 1112)	1, 4-6, 9-10	5,20,39	57 (INT 1110)		
310	2-3	16	518		
313			522		
314	1	6,7	530 (INT 1118)		
316			534	1	1,2
321	2-3	15,16	61		
361			62		
362 (INT 1113)	1	9,10	63		
363			613	7-8, 9-10	28,29,40
364			71	4-6, 7-8 9-10	21,31,38
365	1, 4-6	9,10,20	72	9-10	37
366			73	4-6, 7-8 9-10	21,22,23,30,38
367	2-3	14	74		
41	2-3	17	712	7-8, 9-10	35,38
42	2-3	17	714	4-6, 9-10	24,40
44			715		
46 (INT 1114)			716		
420			717		
421			720	1	3
422			81		
423	2-3	18	82		
424			810		